

# GC Fuji PLUS™ ДжіСі Фуджі ПЛЮС

Перед застосуванням уважно прочитайте інструкцію з використання.

UK

РЕНТГЕНОКОНТРАСТНИЙ ПІДСИЛЕНИЙ СКЛОІОНОМЕРНИЙ ЦЕМЕНТ  
ДЛЯ ФІКСАЦІЇ

Для використання лише лікарями-стоматологами у випадках за показаннями до застосування.

## ПОКАЗАННЯ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ

- 1) Фіксація вкладок, накладок коронок, мостовидних протезів на металевому каркасі.
- 2) Фіксація композитних вкладок, накладок, коронок та мостів.
- 3) Фіксація керамічних вкладок.
- 4) Фіксація керамічних коронок та мостів на каркасі підвищеної міцності (оксид цирконію).
- 5) Фіксація металевих, керамічних та волоконних штифтів.

## ПРОТИПОКАЗАННЯ

- 1) Пряме перекриття пульпи.
- 2) Не використовуйте цей матеріал для пацієнтів з алергією на склоіономерні цементи, мономер метакрилату або полімер метакрилату.

## СКЛАД

Порошок: Фторалюмосилікатне скло, Ініціатор, Пігмент  
Рідина: Метакрилат, вода, Поліакрилова кислота, Диметакрилат, Карбонова кислота.

## ВКАЗІВКИ ДО ВИКОРИСТАННЯ

Співвідношення порошок / рідина (г/г)	2,0/1,0
Час замішування (сек.)	20"
Робочий час (при температурі 23°C) (хв., сек.)	2'30"
Час твердіння (37°C/99°F) (хв., сек.)	4'30"

ISO 9917-2 Класу 1 / Фіксація

Радіопрозорий: Його радіопрозорість еквівалентна 2,1 мм або 210% алюмінію. (Радіопрозорість алюмінію можна порівняти з дентином).

1) ПІДГОТОВКА ЗУБА Відпрепаруйте зуб, застосовуючи традиційну методику. Для перекриття пульпи використовуйте матеріали на основі гідроксиду кальцію.

Очистіть відпрепарований зуб з допомогою пемзи та води.

Примітка:

Для досягнення найкращої адгезії нанесіть GC Fuji PLUS CONDITIONER (ДжіСі Фуджі ПЛЮС КОНДИЦІОНЕР) на 20 секунд.

Ретельно промийте зуб водою. Видаліть надлишки вологи. Промокнувши ватним тампоном або просушіть повітрям без домішок масла під невеликим тиском. НЕ ПЕРЕСУШУЙТЕ. Поверхня зуба повинна виглядати вологою (блищати).

2) ПІДГОТОВКА ОРТОПЕДИЧНОЇ КОНСТРУКЦІЇ Переконайтесь в тому, що ортопедична конструкція була попередньо оброблена відповідно до інструкцій виробника.

3) ДОЗУВАННЯ ПОРОШКУ ТА РІДИНИ Стандартне співвідношення порошок / рідина складає 2,0 г / 1,0 г. (Одна велика ложка порошку та три краплі рідини, або одна маленька ложка порошку та одна крапля рідини). Для точнішого дозування порошку злегка постукайте боковою стінкою пляшечки об долоню. Не струшуйте та не перевертайте пляшечку.

Пляшечку з рідиною тримайте вертикально, надавлюйте несильно. Закривайте пляшечки одразу ж після використання.

4) ЗАМІШУВАННЯ Помістіть необхідну кількість порошку та рідини на блок для замішування. Додайте весь порошок в рідину та швидко замішуйте пластиковим шпателем протягом 20 секунд. Примітка: При замішуванні великої кількості матеріалу розділіть порошок на дві рівні частини. Замішуйте першу порцію з усією рідиною протягом 15 секунд. Потім додайте порошок, що залишився, і ретельно замішуйте увесь матеріал протягом ще 15-25 секунд (загальний час - 30-40 секунд).

5) ТЕХНІКА ФІКСАЦІЇ Нанесіть шар цементу достатньої товщини на внутрішню поверхню реставрації та встановіть її на місце. Робочий час складає 2 хвилини 30 секунд від початку замішування (при температурі

23°C (73°F)). Більш висока температура призведе до скорочення робочого часу.

Примітка

Для більш складних процедур, що вимагають подовженого робочого часу, рекомендовано замішувати порошок та рідину на холодній палітрі та/або використовувати GC Fuji PLUS EWT (ДжіСі Фуджі ПЛЮС Подовжений робочий час). Протягом усього часу твердіння сила надавлювання повинна бути помірною. Починайте видаляти надлишки цементу, коли матеріал за своєю консистенцією стане подібним до гуми. Фінальну обробку можна починати не раніше, ніж за 4 хв. 30 сек. після встановлення ортопедичної конструкції.

### **ЗБЕРІГАННЯ**

Для оптимальних робочих характеристик зберігати в прохолодному та темному місці при температурі (4-25°C) (39,2-77,0°F).

### **КОЛІР**

Жовтий, А3 (відтінок Vita® (Віта)), напівпрозорий  
Vita® (Віта) – це зареєстрована торгова марка компанії Zahnfabrik, Bad Säckingen, (Занфбрік, Бад-Зеккінген), Німеччина.

### **ПАКОВАННЯ**

- 1) Упаковка типу 1-1: 15 г порошку, 8 г (7 мл) рідини
- 2) GC Fuji PLUS CONDITIONER (ДжіСі Фуджі ПЛЮС КОНДИЦІОНЕР) 7г (6,5мл), двостороння мірна ложка для порошка, пластиковий шпатель, блок для замішування (№ 23)
- 3) Порошок 15 г з ложкою
- 4) Рідина 8 г (7 мл)
- 5) GC Fuji PLUS CONDITIONER (ДжіСі Фуджі ПЛЮС КОНДИЦІОНЕР) 7 г (6,5 мл)

### **УВАГА**

1) У випадку контакту з тканинами порожнини рота або зі шкірою, негайно видаліть матеріал тампоном або бавовняною серветкою, змоченими у спирті. Промийте водою. Задля запобігання потрапляння матеріалу на шкіру, або слизову використовуйте для ізоляції робочого поля кофедам та/або масло какао.

2) При потраплянні в очі промийте великою кількістю води та зверніться до лікаря.

3) НЕ ЗМІШУЙТЕ порошок чи рідину з компонентами інших склоіономерних цементів.

4) GC Fuji PLUS CONDITIONER (ДжіСі Фуджі ПЛЮС КОНДИЦІОНЕР) містить 2%-ий розчин хлориду заліза. GC Fuji PLUS CONDITIONER (ДжіСі Фуджі ПЛЮС КОНДИЦІОНЕР) не рекомендовано комбінувати з матеріалами, що містять епінефрин, оскільки це може спричинити забарвлення слизової оболонки.

5) Не використовуйте GC Fuji PLUS (ДжіСі Фуджі ПЛЮС) в поєднанні з матеріалами, що містять евгенол, оскільки він може перешкодити застиганню GC Fuji PLUS (ДжіСі Фуджі ПЛЮС) або отриманню його належної адгезії.

6) Цей продукт не використовується для реставрації порожнин або побудови кукси.

7) Завжди використовуйте засоби індивідуального захисту, такі як захисні рукавички, маски та захисні засоби для очей.

8) В поодиноких випадках матеріал може викликати чутливість у деяких пацієнтів. У разі виникнення реакцій припиніть використання матеріалу та зверніться до лікаря відповідної спеціалізації.

Деякі зі згаданих у даній інструкції з експлуатації продуктів можуть бути охарактеризовані як небезпечні відповідно до Узгодженої Системи Класифікації хімічних речовин. Завжди ознайомлюйтеся з паспортами хімічної безпеки продуктів, які можна завантажити за наступним посиланням:

<http://www.gceurope.com>

Паспорти хімічної безпеки також можна отримати у Вашого постачальника.

### **ОЧИЩЕННЯ ТА ДЕЗІНФЕКЦІЯ:**

**СИСТЕМИ ДОСТАВЛЕННЯ БАГАТОРАЗОВОГО ВИКОРИСТАННЯ:** з метою запобігання перехресному інфікуванню пацієнтів ці системи вимагають дезінфекції середнього рівня. Одразу після використання перевіряйте їх стан. Не використовуйте у разі пошкодження. Викидайте систему у разі її пошкодження.

НЕ ЗАНУРЮЙТЕ У РОЗЧИНИ ДЛЯ ДЕЗІНФЕКЦІЇ. Ретельно очистіть систему, щоб запобігати засиханню та накопичення забруднень. Продезінфікуйте її засобом для середнього рівня дезінфекції, який зареєстрований в установах охорони здоров'я відповідно до регіональних/національних вимог.

#### НЕБАЖАНІ ЕФЕКТИ - ЗВІТНІСТЬ

Якщо ви дізнаєтеся про будь-які небажані наслідки, реакції або подібні випадки, що виникли внаслідок використання цього продукту, включаючи ті, що не зазначені в цій інструкції щодо використання, будь ласка, повідомте про них безпосередньо уповноваженому представнику виробника в Україні за наступним посиланням:

[info@kristar.ua](mailto:info@kristar.ua)

а також до нашої системи внутрішнього контролю: [vigilance@gc.dental](mailto:vigilance@gc.dental)

Таким чином, ви будете сприяти підвищенню безпеки цього продукту.

Останні зміни внесено: 05/2024



UA.TR.101

Уповноважений представник в Україні:  
Товариство з обмеженою відповідальністю  
«КРИСТАР-ЦЕНТР»  
вул. Межигірська, буд. 50, кв.2, м. Київ, 04071,  
Україна тел/факс: +380445020091, e-mail:  
[info@kristar.ua](mailto:info@kristar.ua) [kristar.ua](http://kristar.ua)

CE 2797

GC

ВИРОБНИК

ДжіСі КОРПОРЕЙШН

76-1 Хасунума-Чо, Ітабаші-Ку, Токіо 174-8585, Японія

ПОШИРЮЄТЬСЯ

ДжіСі КОРПОРЕЙШН

76-1 Хасунума-Чо, Ітабаші-Ку, Токіо 174-8585, Японія



EU: ДжіСі ЄУРОП Ен.Ві.

Рісьорч Парк, Інтерлевенлаан 33, В-3001 Левен, Бельгія

ТЕЛ: +32 16 74 10 00